

# **systeme d'assistance pour les angles morts**

Manuel de l'utilisateur  
v1.0

[www.letsyada.com](http://www.letsyada.com)

Merci d'avoir fait l'achat du Système d'assistance pour les angles morts. Ce système a été conçu pour vous donner un outil pratique supplémentaire pour la conduite de votre véhicule. Le système vous aide à détecter les obstacles se trouvant dans les angles morts de votre véhicule. L'emballage renferme toutes les pièces pour installer et utiliser le système.

Winplus Amérique du Nord  
820 South Wanamaker Avenue, Ontario, CA 91761  
*customercare@winplususa.com*  
*www.winplususa.com*

Winplus Europe  
Unit 4, Two Counties Estate, Falconer Road,  
Haverhill, Suffolk CB9 7XZ, U.K.  
*info@winplus-europe.com*  
*www.winplus.net*

Winplus Asie  
Suites 6-11, 7th Floor, Corporation Park,  
11 On Lai Street, Shatin, N.T., Hong Kong  
*info@winplus.net*  
*www.winplus.net*

Winplus Australie  
Unit 2, 991 Mountain Hwy Boronia,  
Victoria, Australia, 3155  
*customercare@winplus.com.au*  
*www.winplus.com.au*

Winplus Nouvelle-Zélande  
**Griffiths Equipment**  
22-24 Olive Road, Penrose, Auckland, New Zealand  
*web@griffiths.co.nz*  
*www.types.co.nz*

## ► Table Des Matières

- GARANTIE / RESPONSABILITÉS
- AVANT L'INSTALLATION
- CONTENU DE L'EMBALLAGE
- SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
- DIRECTIVES D'INSTALLATION
- UTILISATION
- SERVICE À LA CLIENTÈLE / PAGE POUR NOUS CONTACTER
- FCC / ICC

### WINPLUS AMÉRIQUE DU NORD

#### **GARANTIE LIMITÉE**

Winplus Amérique du Nord garantit, à l'acheteur original, que le produit est exempt de vices de matériaux et de fabrication pour une durée d'un 1 an à compter de la date d'achat initiale. Là où la loi le permet, la responsabilité de Winplus Amérique du Nord se limitera aux dispositions de la présente garantie limitée expresse. La présente garantie limitée expresse constituera le recours exclusif de l'acheteur et Winplus Amérique du Nord ne formule aucune autre garantie que ce soit à l'exception de la garantie limitée expresse énoncée précédemment.

**REMARQUE :** La garantie ne s'applique qu'aux clients de l'Amérique du Nord ou aux achats faits en Amérique du Nord.

#### **MODALITÉS DE LA GARANTIE**

Si au cours de la période de garantie d'un an votre nouveau produit s'avère défectueux, Winplus Amérique du Nord procédera gratuitement à la réparation du défaut ou au remplacement du produit, selon les conditions suivantes :

1. Toutes les réparations doivent être faites par Winplus Amérique du Nord.
2. Toute réclamation en vertu de la garantie doit être accompagnée du coupon de caisse ou du reçu d'achat.
3. L'équipement ne doit pas avoir été modifié ni endommagé par suite de négligence, d'un accident, d'une utilisation incorrecte ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien non conformes aux directives.

4. La garantie ne couvre pas le remplacement des pièces résultant de leur usure normale.
5. La réparation ou le remplacement des pièces fournies par Winplus Amérique du Nord en vertu des présentes sont couverts seulement pendant la période valide de la garantie originale.
6. Cette garantie ne couvre que les réparations ou le remplacement. Elle ne couvre pas les coûts inhérents à l'installation, la désinstallation ou la réinstallation du produit, ni les frais encourus en raison de dommages causés à tout téléphone cellulaire ou véhicule.

#### **RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE :**

Winplus Amérique du Nord ne ménage aucun effort pour honorer sa garantie dans un délai raisonnable. **POUR TOUTE QUESTION AU SUJET DU SERVICE REÇU, OU POUR DE L'ASSISTANCE EN VUE D'OBTENIR DU SERVICE, VEUILLEZ COMPOSER LE 1.866.294.9244 (SANS FRAIS) PENDANT LES HEURES D'OUVERTURE, SOIT DE 9 H À 17 H DU LUNDI AU VENDREDI.**

**REMARQUE :** Le numéro sans frais n'est valide QUE pour les clients de l'Amérique du Nord. Consultez la partie sur le service à la clientèle pour obtenir les numéros de téléphone des autres régions ou bureaux.

Pour que nous puissions adéquatement donner suite à vos réclamations, nous vous prions de suivre la procédure suivante :

1. Annexe une copie de votre coupon de caisse ou reçu de vente à votre appareil lorsque vous nous le retournez.
2. Si vous devez retourner le produit pour le faire réparer ou remplacer, emballez-le bien, de préférence dans le carton original, et envoyez-le à l'adresse qui figure ci-dessous. Vous devez payer les frais de transport et d'assurance.

**ATTN : CUSTOMER CARE PRODUCTS RETURNS**  
**820 South Wanamaker Avenue,**  
**Ontario, CA 91761**

3. Indiquez dans une note détaillée la nature du problème.
4. Si Winplus Amérique du Nord découvre que votre appareil comporte un vice de matériel ou de fabrication pendant la période couverte par la garantie, il le réparera ou le remplacera sans frais et le retournera à ses frais à l'acheteur.

Winplus Amérique du Nord n'offre aucune autre garantie outre la garantie expresse limitée mentionnée aux présentes.

DÉNI DE RESPONSABILITÉ RELATIF AUX GARANTIES, Y COMPRIS LA GARANTIE MARCHANDE ET LA GARANTIE DE CONVENANCE POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE: À L'EXCEPTION DES MODALITÉS MENTIONNÉES AUX PRÉSENTES, AUCUNE GARANTIE OU REPRÉSENTATION, EXPRESSE OU IMPLICITE, NE COUVRE LE SYSTÈME D'ASSISTANCE POUR LES ANGLES MORTS. À L'EXCEPTION DES MODALITÉS ICI EXPRIMÉES, WINPLUS AMÉRIQUE DU NORD ET (OU) SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ENDROIT DES GARANTIES ÉTABLIES PAR LA LOI OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES, QU'ELLES SOIENT MARCHANDES OU DE CONVENANCE POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE.

Winplus Amérique du Nord et (ou) ses sociétés affiliées ne garantissent ni ne promettent à l'utilisateur de notre Système d'assistance pour les angles morts qu'il n'y aura pas d'accident ou de collision avec des objets ou des personnes. Notre Système d'assistance pour les angles morts n'est pas conçu de façon à substituer une conduite prudente ou à se conformer à toutes les lois sur la circulation applicables et les règlements régissant les véhicules automobiles.

Le Système d'assistance pour les angles morts n'est pas destiné à être un substituer aux rétroviseurs ou pour tout autre véhicule à moteur l'équipement prescrit par la loi. Même lorsqu'ils sont correctement installés, notre système d'assistance pour les angles morts dispose d'un champ de vision limité et ne fournissent pas une vue d'ensemble de la zone arrière de la véhicule. Vous devez toujours regarder autour de l'extérieur de votre véhicule et l'utilisation dans vos rétroviseurs pour confirmer dégagement en arrière et que votre véhicule peut sauvegarder en toute sécurité.

Winplus Amérique du Nord et / ou de ses filiales ne sont pas responsable de l'utilisation prévue ou réelle d'un utilisateur de la Système d'assistance pour les angles morts. En aucun cas, Winplus Amérique du Nord et / ou ses filiales ont toute responsabilité pour les toute perte (directe ou indirecte, par contrat, délit ou autrement) encourus en relation avec les Système d'assistance pour les angles morts, y compris mais non limité à des biens endommagés, blessures et / ou de la perte de la vie. Ni WINPLUS Amérique du Nord et / ou ses filiales ont toute responsabilité pour les toute décision, action ou inaction prises par une personne en recours au Système d'assistance pour les angles morts, ou pour tout retard, inexactitudes et / ou des erreurs dans le cadre de l'angle mort Système d'aide et de son fonctionnement.

Winplus Amérique du Nord et / ou ses filiales ne sont pas responsabilité pour les dommages et / ou blessures résultant d'accidents survenus avec des véhicules ayant les Système d'assistance pour les angles morts installé, et Winplus Amérique du Nord et / ou de ses filiales, le fabricant, distributeur et vendeur n'est pas responsable de tout dommage, perte ou dommage, accessoires ou indirects, résultant de l'utilisation ou utilisation prévue de le produit.

## WINPLUS EUROPE

### **GARANTIE LIMITÉE**

Winplus Europe garantit ses produits à l'acheteur initial contre tout vice de matériel ou de fabrication dans les douze mois suivant la date d'achat initiale. Là où la loi l'autorise, la responsabilité de Winplus limite à celle établie dans la présente garantie expresse limitée. Cette garantie expresse limitée constituera le recours exclusif de l'acheteur, et Winplus n'émet aucune autre garantie que ce soit outre la garantie limitée expresse mentionnée précédemment.

### **RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE :**

Pour que nous puissions adéquatement donner suite à vos réclamations, nous vous prions de suivre la procédure suivante :

1. Annexez une copie de votre coupon de caisse ou reçu de vente à votre appareil lorsque vous nous le retournez.
2. Si vous devez retourner le produit pour le faire réparer ou remplacer, emballez-le bien, de préférence dans le carton original, et envoyez-le à l'adresse qui figure ci-dessous. Vous devez payer les frais de transport et d'assurance.

### **ATTN : WINPLUS PRODUCTS RETURNS**

**Unit 4, Two Counties Estate, Falconer Road,  
Haverhill, Suffolk CB9 7XZ, UK**

3. Indiquez dans une note détaillée la nature du problème.
4. Si Winplus découvre que votre appareil comporte un vice matériel ou de fabrication pendant la période couverte par la garantie, il le réparera ou le remplacera sans frais et le retournera à ses frais à l'acheteur.

Winplus n'offre aucune autre garantie outre la garantie expresse limitée mentionnée aux présentes.

## WINPLUS AUSTRALIE / HONG KONG

### **GARANTIE LIMITÉE**

Ce produit est garanti contre Yada de fabrication pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La responsabilité est limitée au remplacement du produit et les demandes de associées ou pertes ou dommages ne seront pas acceptées. Garantie est nulle et ne s'applique pas si le produit a été endommagé ou rendu défectueux par accident, abus, mauvais usage, incorrecte demande ou si le produit a été modifié ou altéré avec. Une preuve d'achat est nécessaire pour valider la garantie revendications. Si ce produit est défectueux, il suffit de retourner à l'endroit d'achat avec votre reçu pour un produit de remplacement. Aucun remboursement ou crédit ne sera émis. De remplacement est limitée à un Yada produit du modèle identique ou similaire.

## ▶ Avant l'installation

Veillez lire attentivement les directives d'installation avant d'installer le produit. La garantie est annulée en cas d'installation inappropriée. Les directives d'installation ne s'appliquent pas à tous les types de véhicules et sont rédigées en tant que lignes directrices pour l'installation du système.

Consultez un technicien d'expérience si vous avez des doutes au sujet de l'installation du produit. Vous pouvez aussi communiquer avec Winplus au **866.294.9244** pour parler à l'un de nos spécialistes de l'installation si vous avez des questions spécifiques au sujet du Système d'assistance pour les angles morts.

AVANT d'utiliser le Système d'assistance pour les angles morts, veuillez lire les renseignements suivants sur la sécurité. Utilisez TOUJOURS le Système d'assistance pour les angles morts tel que décrit dans ce guide.

### **⚠ AVERTISSEMENT :**

- Le manquement de lire et de suivre ces avertissement et directives peuvent entraîner un accident grave incluant des dommages à la propriété ou une blessure grave, incluant la perte de vie.
- Le Système d'assistance pour les angles morts est conçu en tant qu'équipement d'assistance pour la détection de grands objets afin de contribuer à éviter d'endommager le véhicule. Vous, le conducteur, devez cependant l'utiliser correctement et de façon sécuritaire. L'utilisation du Système d'assistance pour les angles morts ne constitue pas un substitut à une conduite sécuritaire, appropriée et conforme à la Loi.

- Ne changez jamais de ligne ni ne conduisez votre véhicule en regardant uniquement l'affichage. Vous devez toujours regarder autour du véhicule lorsque vous changez de ligne de la même façon que si vous n'aviez de Système d'assistance pour les angles morts.
- Assurez-vous que la voie dans laquelle vous voulez vous diriger est libre. Si vous conduisez votre véhicule en regardant uniquement l'affichage, vous pourriez heurter un véhicule, un piéton, un cycliste, un enfant, un animal ou d'autres objets pouvant entraîner des blessures ou la mort.
- Ne vous fiez pas uniquement au Système d'assistance pour les angles morts pour la conduite de votre véhicule. La distance des objets varie en fonction de la vitesse du véhicule et est différente selon les conditions. La distance réelle des objets diffère en raison de l'angle des détecteurs. Utilisez le rétroviseur intérieur ou regardez au-dessus de votre épaule pour juger adéquatement de la distance du véhicule par rapport aux autres objets.
- Le Système d'assistance pour les angles morts est une pièce d'équipement d'assistance pour le conducteur mais le produit a des limites. Servez toujours de vos yeux pour confirmer les éléments entourant le véhicule. Regardez toujours autour du véhicule et avec les rétroviseurs avant de faire marche arrière.
- La zone couverte par le Système d'assistance pour les angles morts est limitée.
- Le Système d'assistance pour les angles morts ne détecte pas les objets se trouvant sous le pare-chocs, en-dessous du véhicule ou des objets en dehors du champ de vision des détecteurs. Le fonctionnement des détecteurs et de l'affichage peut varier selon l'orientation du véhicule ou des conditions de la route.
- Le Système d'assistance pour les angles morts n'est pas conçu pour une utilisation lors de longues manœuvre de conduite ou de marche arrière en présence de circulation

## Contenu de l'emballage



Affichage



Boîte de commande



DEL  
d'avertissement



Détecteurs



Rallonge de DEL



Scie emporte-pièce



Faisceau de câbles



Bandes

**⚠ MISE EN GARDE :** Garder éloigné les enfants car il y a un risque de blessure grave.

de véhicules ou de piétons. La circulation de véhicules ou de piétons peut se faire à l'extérieur du champ de vision des détecteurs.

- Assurez-vous de vérifier la position et l'angle de montage des détecteurs avant chaque utilisation.
- Assurez-vous que le coffre et que la portière arrière sont complètement et solidement fermés avant de faire marche arrière et de conduire le véhicule.
- Si l'arrière du véhicule heurte quelque chose, la position et l'angle de montage du Système d'assistance pour les angles morts peuvent changer. Assurez-vous de ne pas vaporiser directement les détecteurs lors du lavage avec de l'eau à haute pression. Sinon, de l'eau peut s'introduire dans les détecteurs et produire de la condensation, un mauvais fonctionnement, un incendie et un choc électrique.
- Ne frappez pas les détecteurs. Il s'agit d'instruments de haute précision. Sinon, il risque de ne pas fonctionner correctement ou de causer des dommages découlant d'un incendie ou d'un choc électrique.
- Ce produit ne fait la surveillance que des obstacles à l'intérieur du champ de vision des détecteurs. Ainsi, il est essentiel que les détecteurs soient gardés propres et sans obstruction. Ils devraient être installés de sorte à ce que leur champ de vision inclut la zone d'angle mort à l'arrière du véhicule.
- La distraction au volant est dangereuse.
- Conformez-vous aux codes de la route applicables et à l'ensemble des règlements sur les véhicules automobiles applicables à cet appareil.
- Consultez les lois et réglementations d'intérêt local pour connaître les restrictions relativement à l'installation ou l'emploi.
- Ne laissez jamais un enfant jouer avec l'appareil. Les petites pièces pourraient présenter un risque d'étouffement.



## Spécifications techniques

Tension de fonctionnement : 10 à 16 V CC

Température d'utilisation : -20~70°C

Angle de détection horizontale du détecteur : 120°

## Directives d'installation

**⚠ IMPORTANT :** Pour assurer une installation appropriée, nous recommandons fortement qu'un professionnel effectue l'installation.

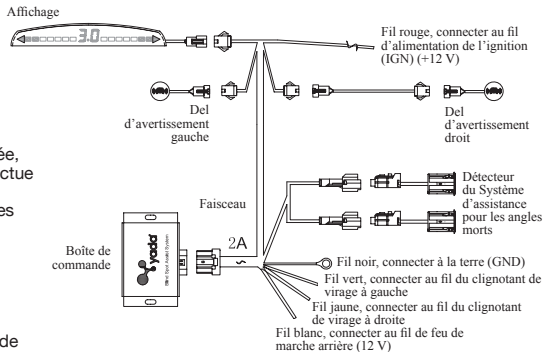
Ces directives d'installation ne s'appliquent pas à tous les types de véhicule. Elles sont plutôt destinées à servir de guide général en raison du vaste nombre de marques et de modèles de véhicule. Consultez le fabricant de votre véhicule si vous avez des questions spécifiques à votre véhicule.

Consultez les lois locales relatives aux véhicules automobiles par rapport à l'utilisation de ce produit afin de vous assurer qu'il est permis.

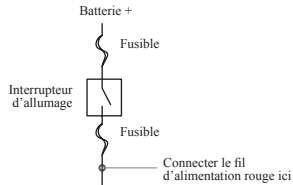
### AVERTISSEMENT :

- Assurez-vous de ne pas diminuer la sécurité de systèmes ou de dispositifs de votre véhicule, incluant les normes de Federal Motor Vehicle Safety Standards lors de l'installation du Système d'assistance pour les angles morts.
- Une installation ou un câblage inapproprié du Système d'assistance pour les angles morts peut entraîner des dommages au système électrique du véhicule, incluant les systèmes vitaux d'ordinateurs et opérationnels du véhicule. Cela pourrait entraîner un accident ou un incendie causant des dommages à la propriété ou des blessures graves. Nous vous recommandons fortement de demander un avis professionnel pour l'installation à un électricien qualifié pour le domaine de l'automobile ou vous pouvez toujours lui demander d'effectuer l'installation.

## Schéma de câblage

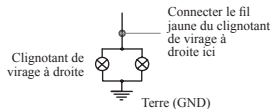
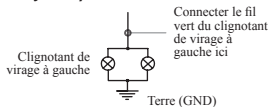


## Connecter le fil d'alimentation (rouge)

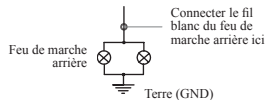


**Remarque :** Le fil d'alimentation doit être contrôlé par l'allumage

## Connecter le fil du clignotant de virage à gauche et à droite (vert et jaune)



## Connecter le fil du feu de marche arrière (blanc)



## Connecter à la terre (GND) (2 endroits)

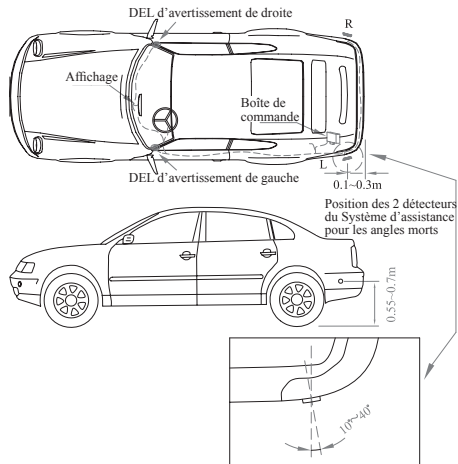
Connecter l'anneau de mise à la terre (fil noir) à une pièce en métal du châssis du véhicule.

## Installation

Voici les directives de montage approprié.

**REMARQUE :** Veuillez vous assurer que l'affichage est installé solidement et à un endroit où il N'obstrue PAS les dispositifs de sécurité du véhicule installés par le fabricant. Dans le cas d'un accident, le fabricant n'est pas tenu responsable des blessures causées par un affichage projeté.

**⚠ MISE EN GARDE :** Assurez-vous que le moniteur soit installé de sorte qu'il n'obstruera pas votre champ de vision pendant la conduite.



- Les étiquettes « L » (gauche) et « R » (droite) sont apposées sur le faisceau. Veuillez vous assurer de connecter le détecteur au connecteur correspondant.
- Veuillez vérifier si le détecteur « UP » (haut) fait face vers le haut et que la hauteur d'installation est convenable.
- Veuillez vous assurer que le faisceau de câbles est fixé solidement et loin du tuyau de ventilation.
- Veuillez enlever les bavures de métal du trou, faites correspondre le trou au détecteur de sorte qu'il ne soit trop serré ou trop lâche, sinon le système pourrait ne pas fonctionner de façon normale.
- Le connecteur de la boîte de commande doit être fait face au sol afin d'éviter l'accumulation d'eau.
- Fixez les deux DEL d'avertissement dans les bandes de plastique sur le montant A

### Affichage à DEL



## Utilisation

**REMARQUE :** Si l'appareil est installé tel que décrit, il devrait fonctionner UNIQUEMENT lorsque les signaux de virage à gauche et à droite sont activés :

Activer/désactiver les détecteurs de gauche :

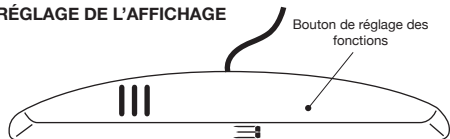
- Pour activer, appliquez le signal de virage à gauche
- L'appareil émettra un bip.
- Les DEL d'avertissement gauches clignotent en présence d'un obstacle dans l'angle mort gauche du véhicule.
- L'affichage indique la distance entre l'obstacle et le détecteur d'angle mort gauche.
- Pour désactiver, arrêtez le signal de virage à gauche.

Activer/désactiver les détecteurs de droite :

- Pour activer, appliquez le signal de virage à droite
- L'appareil émettra un bip.
- Les DEL d'avertissement droites clignotent en présence d'un obstacle dans l'angle mort droit du véhicule.
- L'affichage indique la distance entre l'obstacle et le détecteur d'angle mort droit.
- Pour désactiver, arrêtez le signal de virage à droite.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ne vous fiez pas uniquement au Système d'assistance pour les angles morts. Gardez toujours de bonnes habitudes de conduite sécuritaire. Assurez de regarder autour de votre véhicule avant d'effectuer un virage ou de changer de ligne.

## RÉGLAGE DE L’AFFICHAGE



UTILISATION	MODE	AFFICHAGE
Maintenez le bouton de réglage des fonctions pendant 1 à 2 secondes	Volume élevé	3
	Volume moyen	2
	Volume bas	1
	Volume à zéro	0
Maintenez le bouton de réglage des fonctions pendant 3 à 4 secondes	Activation de l’alarme de virage	C1
	Désactivation de l’alarme de virage	C0

## CONSEILS POUR L’UTILISATION SÉCURITAIRE

- Prenez garde de ne pas égratigner les détecteurs lorsque vous enlevez de la poussière ou de la neige sur le couvercle.
- Les détecteurs sont résistants à l’eau. N’enlevez pas, ne démontez pas et ne modifiez pas le produit. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement. La détecteurs résiste à l’eau mais elle n’est pas hydrofuge.
- Ne submergez pas les détecteurs dans l’eau; cela pourrait entraîner des dommages internes.
- Si la température change rapidement, tel que lorsque de l’eau chaude est versée sur le véhicule lors de températures froides, le système peut ne pas fonctionner normalement. Le système peut résister aux effets de la pluie, de la neige et du mauvais temps.

- Le système peut ne pas détecter entièrement les objets si de la poussière, de la pluie ou de la neige s’y fixe. Si des gouttelettes d’eau, de neige ou de boue adhèrent aux lentilles des détecteurs, rincez-le avec de l’eau et essuyez avec un linge sec.
- N’utilisez pas d’alcool, de benzène ou de diluant pour nettoyer les détecteurs. Cela endommagerait les détecteurs. Pour nettoyer les détecteurs, essuyez avec un linge humecté de nettoyant doux dilué à de l’eau et essuyez avec un linge propre.
- Le système est uniquement conçu pour vous aider à détecter les obstacles se trouvant dans les angles morts de votre véhicule. Winplus n’est pas responsable des dommages subis par le système ou lorsque le véhicule est utilisé à d’autres fins.
- Appliquez TOUJOURS les freins de stationnement/ d’urgence/manuel du véhicule pour faire un essai du système.
- Le système est conçu pour AJOUTER de la sécurité et de la protection. L’appareil N’est PAS conçu pour remplacer d’autres habitudes de conduite sécuritaires. Regarder toujours deux fois autour du véhicule avant d’effectuer des manœuvres avec votre véhicule constitue ENCORE la façon la plus sécuritaire.
- N’appliquez pas de peinture sur les détecteurs car cela diminuerait la sensibilité ou endommagera le système en entier.

## SÉCURITÉ AUTOUR DES AUTRES VÉHICULES

L'utilisation du Système d'assistance pour les angles morts n'est pas suffisante pour compenser complètement l'angle mort du véhicule. Plusieurs blessures et décès évitables surviennent dans les entrées ou les aires de stationnement où les conducteurs ne voient pas les enfants, les animaux et les autres personnes ou objets près de leur véhicule. Voici quelques conseils de sécurité qui vous aideront à éviter les accidents lors de la marche arrière.

- Faites le tour de votre véhicule avant d'y embarquer. Vérifiez si des enfants, des jouets et des animaux sont présents avant d'embarquer dans le véhicule et de démarrer le moteur.
- Sachez où les enfants sont situés. Demandez aux enfants de se tenir à un endroit où vous pourrez bien les voir.
- Prenez garde aux jeunes enfants. Les jeunes enfants sont petits et difficiles à voir.
- Les parents, les gardiens et tous les adultes doivent être vigilants lorsqu'ils supervisent des enfants, spécialement quand les enfants sont dans la cour, dans l'entrée ou dans un aire de stationnement et jouent près de voitures stationnées.
- Baissez la vitre de la portière de façon à ce que vous puissiez entendre ce qui se passe à l'extérieur de votre véhicule.
- Les propriétaires de VUS, de camion et de fourgonnette doivent prendre un soin particulier afin d'éviter que leur véhicule n'heurte ou ne roule sur un enfant.
- Enseignez à vos enfants à s'éloigner des véhicules lorsque ceux-ci sont mis en marche.

## Service à la clientèle / page pour nous contacter

Pour toute question ou problème concernant le produit, visitez notre site, à l'adresse [www.letsyada.com](http://www.letsyada.com) ou communiquez avec Winplus pour parler à un représentant de notre service à la clientèle :

Winplus Amérique du nord	Tél. : 866-294-9244
	Tél. : 909-752-3074
Winplus Europe	Tél. : 44-1440-713888
Winplus Australie	Tél. : 61-3-9720-4143
Winplus Nouvelle-Zélande	Tél. : 64-9-5254575
Winplus Asie	Tél. : 852-2798-8932

Vous pouvez aussi communiquer avec nous sur le Web en visitant notre site, à l'adresse [www.winplus.com](http://www.winplus.com) pour plus d'information sur le produit.

*EN CAS DE PROBLÈME LORS DE L'UTILISATION DU PRODUIT, NE LE RETOURNEZ PAS AU MAGASIN. COMMUNIQUEZ DIRECTEMENT AVEC WINPLUS POUR DES INSTRUCTIONS SUR LE RETOUR OU L'ÉCHANGE DU PRODUIT.*

### Énoncé sur les interférences de la Federal Communication Commission (FCC)

Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux limites applicables à un appareil numérique de classe B, en vertu de la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont établies de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. L'utilisation est assujettie aux deux modalités suivantes : (1) Cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter la réception de toute interférence, y compris celles pouvant nuire à son bon fonctionnement.

**Avertissement de la FCC :** Les changements ou modifications qui ne sont pas explicitement approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient mettre fin au droit de l'utilisateur d'utiliser le matériel.

### REMARQUE IMPORTANTE

#### Énoncé de la FCC relativement à l'exposition aux interférences :

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition au rayonnement de la FCC applicables à un milieu non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions d'utilisation pertinentes afin de respecter les directives en matière d'exposition aux radiofréquences.

Ce dispositif ne doit pas être la puissance de fonctionnement proche de sous-station

### Énoncé d'Industrie Canada (IC)

L'utilisation est assujettie aux deux modalités suivantes :

1. Cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible ; et
2. il doit accepter la réception de toute interférence, y compris celles pouvant nuire à son bon fonctionnement.

### REMARQUE IMPORTANTE :

#### Énoncé d'Industrie Canada relativement à l'exposition aux rayonnements :

Cet appareil est conforme aux limites de radioexposition d'Industrie Canada applicables à un milieu non contrôlé. Les utilisateurs finaux doivent suivre les instructions d'utilisation pertinentes afin de respecter les directives en matière d'exposition aux radiofréquences.





## WINPLUS

---

<b>AMÉRIQUE DU NORD</b>	820 South Wanamaker Avenue, Ontario, CA 91761	Tél : 909-752-3074 Télé. : 310-496-2740
<b>EUROPE</b>	Unit 4, Two Counties Estate, Falconer Road, Haverhill, Suffolk CB9 7XZ, U.K.	Tél : 44-1440-713888 Télé. : 44-1440-713889
<b>AUSTRALIE</b>	Unit 2, 991 Mountain Hwy Boronia, Victoria, Australia, 3155	Tél : 61-3-9720-4143 Télé. : 61-3-9720-4165
<b>NOUVELLE-ZÉLANDE</b>	22-24 Olive Road, Penrose, Auckland, New Zealand	Tél : 64-9-5254575 Télé. : 64-9-5256817
<b>ASIE</b>	Suites 6-11, 7th Floor, Corporation Park, 11 On Lai Street, Shatin, N.T., Hong Kong	Tél : 852-2798-8932 Télé. : 852-2795-0241

---

© 2011 Winplus North America Inc. Tous droits réservés. Winplus, la conception du logo et Yada sont des marques de commerce ou des marques déposées de Winplus North America Inc.